

25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

Individual Application Form 個人客戶申請書

1. Customer Particulars 安戶資料

1. C	ISTOILLET FAITUCULATS 各户具件					
(a)	Chinese Name:			(b) English Name:		
Surn	name 姓 Name 名			Surname 姓		Name 名
(1.)	D. (D. 4 11 4 11 41 (DDA 0 4 7 7 7 7 7 1	/U U /F /F /F /F /F /	() 14	: 10 / MENDINS		(1) C 1 44-111
(b)	Date of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY 日日	/月月/年年年年)	(c) M	arital Status 婚姻狀況		(d) Gender 性別
				Single 單身 □ Married 已婚	豸□ Others 其他	□ Male 男 □ Female 女
	The state of the s	1				
(e)	Identification Document Type 身份證明文件類		1/ 17	NOI 小手冲白//		
	□ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永			J (Non-permanent) 省港身位	冠(非水久店氏)	
	□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照/	其他 🛮 Other 其他	<u>ե</u>			
(f)	Identification Document No.身份證明文件號码	馬		(g) Nationality 國籍		
(h)	Place of Residence 居住地			(i) Years of Residence	居住年期	
,	,_,_			,		
(j)	Residential Address 住宅地址					
0)	residential radioss [L. L. L					
(k)	Correspondence Address 通訊地址					
(K)	□ Same as Residential Address 與住宅地址相	☐ □Please specif	v if differ	ent from Residential Address	: 加不同, 請值室	
	D banic as residential reducess 突上七起症间	= Dr rease speem	y ii diliici	ent from Residential Address	, 加丁門 明英河	•
(1)	Email Address 電郵地址					
Plea	se fill in the format Country/Region Code + Area	Code + Telephon	e Number	r. 請以國家/區域編號+地區	編號 + 電話號碼	的方式填寫
(m)	Mobile Telephone No. 手提電話號碼	(n) Residentia	ıl Telepho	ne No. 住宅電話號碼	(o) Office Tele	phone No. 公司電話號碼
(p)	Education Level 教育程度			er / Company		nployer / Company
	□ Below Secondary 中學以下	公司 /機構	第 行 亲		公司/機構	1
	□ Secondary 中學 □ Tertiary/ University or above					
	大專/大學或以上					
	□ Others 其他					
(s)	Address of Employer / Company 公司 / 機構地	址				
(t)	Employment Type 職業類別					
	□ Regular Salaried 固定收入 □ Non-regular S	alaried 非固定收	入口 Self	- employed 自僱 □ Unemplo	yed 無業 □ Other	rs 其他
(u)	Employment Title 職位					
(u)	☐ Executive Director/ Director/ Chief Officer	執行董事/ 董事/ ī	当席官			
	☐ Senior Management/ Vice President/ Senior			d 高級管理人員/執行職位副	『總裁/ 高級專員/	部門主管
	□ Associate/ Specialist / Officer 助理/ 專員	- *				
	□ Others 其他					



ORIX Asia Limited (A Restricted Licence Bank)

 $25/F,\, Two$ Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓

電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

(v) Type of Business / Occupation 業務	8種類/職業		
□ Accounting 會計	□ Engineering 工程	□ Property Management 物業管理	☐ Clerical & Administration
□ Banking & Finance 銀行及金融	Banking & Finance 銀行及金融 □ Chemical 化學		文書及行政
□ Financial Investment 財務投資	□ Architecture 建築	□ Sales 銷售	□ Hotel 酒店
□ Insurance Agent or Broker 保險代理/經紀 □ General Trading 一般貿易 □ Management Consultant 管理顧問 □ Senior Executives 高級行政人員 □ Company Secretary 公司秘書 □ Legal 法律 □ Civil Servant 公務員 □ Doctor 醫生 □ Dentist 牙醫 □ Nurse 護士	□ Building & Construction Services 建築及施工服務 □ Pilot 機師 □ Manufacturing 製造業 □ Information Technology 資訊科技 □ Digital Marketing 數碼市場推廣 □ Art & Design 藝術與設計 □ Advertising 廣告 □ Communication/Broadcasting 傳播/廣播 □ Entertainment/Recreation 娛樂/康樂	□ Telemarketing 電話推銷 □ Education 教育 □ Social Services 社會服務 □ Freight Forwarding/Delivery 負運/速遞 □ Shipping 航運 □ Transportation & Logistic 運輸及物流 □ Warehousing 倉儲 □ Security/Safety Control 保安/安全控制	□ Food & Catering 飲食及餐飲 □ Tourist Related/Travel Agency 旅遊相關/旅行社 □ Housewife 家庭主婦 □ Student 學生 □ Retired 退休人士 □ Others 其他,請填寫:
□ Medical Services 醫療服務	□ Models/Artists 模特兒/藝術工作者		
(w) Location of Source of Funds 資金來源地 □ Same as Place of Residence 與居住地相同		□ Please specify if different fr 與居住地不同,請填寫:	om as Place of Residence
(x) Source of Funds 資金來源 (Tick more than one box, if applicable) (如適用,請勾選多個選項) □ Business Income 商業收入 □ Salary/ Pension 薪金/ 養老金 □ Bonus/ Commission 獎金/ 花紅 □ Return on Investments 投資回報 □ Inheritance/ Gift 遺產/ 贈與		confirmation with us.) 工/佣金 其他(請具體說明。以下內?	followings can be changed subject to 容可根據與我們確認的結果調整。)

2. Account / Services 賬戶 / 服務

(a) Please select ☑ 請☑選:
□ Loan 貸款 (Please proceed with Section 2(b) to 5 請填寫第 2(b) 到 5 部分)
□ Deposit Account 定期戶口 (Please complete the (i) Terms and Condition of Deposit Accounts, (ii) Self Declaration Form – Entity / Controlling Person
AND (iii) W8BEN(E) Form: Certificate of Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Entities) 請填寫(i)開立存款戶口
條款細則,(ii) 自我證明表格 - 實體賬戶持有人 (的控權人) 和 (iii)W8BEN(E) 表格 - 美國預扣稅及申報實益擁有人之外籍身分證明 (實體))
□ Others 其他
(b) Loan Statement Dispatchment Method 月結單發送形式*: *Default "e-Statement" if not specified 如客戶沒有選擇其中一項,月結單將以電子月結單發送。
□ By e-Statement 電子月結單 Lower and and antend that a Statement Source will be availed by ODIV. If Labore NOT to corell for a Statement Source and Juville desmod to have

I agree and understand that **e-Statement Service** will be provided by ORIX. If I choose NOT to enroll for e-Statement Service now, I will be deemed to have chosen to continue to receive physical paper statement each month and will be deemed to have agreed that a non-refundable monthly fee of HKD30 will be charged for each of my relevant loan account(s) with ORIX, which monthly fee will be directly debited from my relevant loan account(s).

本人同意歐力士提供電子月結單服務。如本人現在選擇不註冊電子月結單服務,本人將被視為已選擇繼續每月接收實體月結單,並被視為同意歐力士按本人每個相關貸款賬戶將收取為港幣 30 元的不可退還月費,其月費將直接從本人的相關貸款賬戶中扣除。

□ Mail 郵寄

I choose to receive physical paper statement and choose NOT TO enroll for e-Statement Service for all my loan account(s) with ORIX. (Please note that if you choose this option, a monthly fee will apply. A non-refundable monthly fee of HKD30 will be charged for each of my relevant loan account(s) with ORIX, which monthly fee will be directly debited from my relevant loan account(s).)

which monthly fee will be directly debited from my relevant loan account(s).) 本人選擇接收本人於歐力士的貸款帳戶的實體月結單,而不用註冊電子月結單服務。(請注意,如果閣下選擇這個選項,月費將會產生,並收取每個相關貸款賬戶將收取為港幣 30 元的不可退還月費,其月費將直接從本人的相關貸款賬戶中扣除。)

I understand that my email address provided will be used for communication with ORIX including but not limited to receiving e-Statement Service enrollment confirmation and other promotional/marketing materials. This record will be updated to all applicable accounts. 本人理解提供的電郵地址將用於與歐力士的通信, 包括但不限於接收電子月結單服務註冊確認和其他促銷/行銷的資料。此記錄將更新到所有適用的帳戶。

I understand that if I am already a customer of ORIX and have left this option blank, my statements will be delivered in accordance with my current selected option. 本人理解,如果本人已經是歐力士的客戶,並將此選項留空,則本人的月結單將按照當前選擇的選項送交。

I understand that if I want to view e-Statement online, I need to first register for e-Statement Service via the official website of ORIX. 本人理解,如果本人欲網上查閱電子月結單,需要先通過歐力士官方網站註冊電子月結單服務。

By registering to receive monthly statement in electronic form ("e-statement") or otherwise using the e-statement service provided by ORIX through the official website of ORIX, the customer agrees to be bound by the following terms and conditions. 凡透過歐力士官方網站登記接收電子月結單或使用歐力士電子月結單服務,客戶同意接受以下條款及細則所約束。

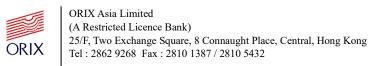


25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

3. Loan/Collateral Information 貸款資訊

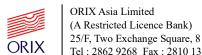
□ Policy Financing 保單融資 □ Premium Financing 日 I have read and understood the Risk Disclosure	_		ing / Premium F	inancing 本	人已閱讀	賣並了解保費	費融資/保單融資風險披露。
(a) Loan Purpose 貸款用途 ☐ Premium Financing 保費融資 ☐ Policy Financing (Please state the loan purpose) 保單作押(請說明貸款用途):)貸款申請期限		(c) Loa	nn Type 貸款 Term Loan 気	次類型
(d) Loan Application Amount 申請貸款額 (In policy currency 與保單幣值相同)			urrency 申請貸款 D 美金 □ JPY E			Fix Rate 固	t Rate 貸款利率種類 定利率 te 浮動利率
(g) Loan-to-Value Ratio 保單貸款比例 %	□ H □ O		D 美金 🗆 CNY ecify) 其他(請語	說明):		$ \begin{array}{l} 1-\text{month} \longrightarrow \\ 3-\text{month} \stackrel{\frown}{\Longrightarrow} \\ 6-\text{month} \stackrel{\frown}{\Longrightarrow} \end{array} $	個月
(j) Policy Issued Insurance Company 發行保單之例	R險公司 						o. 申請號碼
(l) Policy Name 保單名稱				Owner 保罩	単持有人		ate 個人遺產))
□ TESLA Financing 特斯拉汽車貸款 □Vehicle F	inancing ۶	車貸款					
(a) TESLA Vehicle Model (b) Vehicle Brand 特斯拉汽車型號 汽車品牌&型 □ Model S □ Model X Please specify □ Model 3 □ Model Y	號	(c) Vehicle 汽車情》 □ New	全新	. /	 庫購入價	nase Price	(e) Finance Amount 貸款金額: HKD港幣
(f) Please select Finance Type 請選擇貸款方式: □ Hire Purchase (No prepayment required) 租購(無□ Lease (Prepayment required) 租賃(須預付款) □ Tesla Value Loan Program (TVLP) Tesla 尊尚租賃)		(g) Inte	erest Rate		6 p.a. 年率 (flat 平息)
(h) Repayment Term 還款期數: ☐ 12 Months 月 (Applicable to Hire Purchase and Leasing only 只供			36 Months 月 【	48 Mont	hs 月 【	☐ 60 Month	ns 月
☐ (i) I would like to finance my Tesla Insurance 同期	序為 Tesla 係	R險計劃之保費	作貸款申請				
Other Financed Item(s) / Loan Purpose 其他融資	項目/貸款	用途					
(a) Description 說明:			(b) Purchase Pr 購入價(如7 HKD 港幣	` • /		(c) Propo 還款其	osed Repayment Term 期數: Months
			(d) Proposed Fi	inance Amo	unt 貸款s	- 金額: 	



歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

4. Financial Information 財務資料

Income 收入	Total Assets (including liquidity assets and fixed assets) 總資產金額(包括流動資產和固定資產)
Income including salaries, bonuses, commissions, cash income and others 收入包括薪金,花紅,佣金,現金收入及其他 HKD(港幣) per month 每月	Liquidity Assets including deposits, stocks, bonds and funds (excluding policies to be pledged in this loan application) 流動資產包括存款、股票、債券及基金(不包括本次申請作押之保單)
□ Salary (including commission, bonus, and allowance) 薪金(包括佣金、懸金和津貼)	HKD (港幣) □ Liquidity Assets
\$ □ Rental Income	流動資產
租金收入 □ Cash Income	Fixed Assets including properties (excluding current primary residence) 固定資產包括物業(不包括當前自住的物業)
現金收入 \$	□ Fixed Assets □ 固定資產
□ Others 其他 \$	即 心 具连
Total Monthly Income	Total Assets
每月總收入 \$	總資産
Expense 支出	
1. Loan Repayment 貸款供款 a. Current Outstanding Loan Type (e.g. mortgages and card loans) Lo 現行貸款類別(例如按揭、信用卡相關貸款)	pan Outstandings 貸款結欠 Monthly Instalment 每月供款/支出 HKD(港幣) HKD(港幣)
1	\$
2	\$
3	\$
	\$
3	\$
1 \$	
2 \$	N/A
Total Loan Outstandings 貸款總結欠 \$	
Please indicate if the following is applicable 講註明以下情況是否適用:	V. V. S. V. S. V. V. V. S. V. V. V. S. V. V. V. V. S. V.
□ Account will only be used by the named account holder and not for third-party □ I have participated in Voluntary Tax Compliance Programme 本人已參與自原	
Please indicate if the following is applicable 講註明以下情况是否適用:	, (1) 11 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
□ The account is opened under anonymity or fictitious identity 賬戶以匿名或虛	6. 伸身份用业
□ I am a dealer of virtual commodities 本人為虛擬商品的交易商 □ Engage in business with frequent cash transactions 本人從事現金密集型行業	
☐ Source of wealth/ funds is from illicit business activities or engage in unlicens	
☐ I am a direct customer/ beneficial owner/ senior management of certain unacc	eptable businesses (e.g. weapons of mass destruction, environmentally destructive
	本人為某些不可接受的業務(例如:大規模殺傷性武器、破壞環境之業務、
有毒廢料、不道德或色情業務、可疑營業場所)之顧客/實益擁有人/高級	
□ I am a beneficial owner/ senior management of company / organization with s 人/高級管理人員	ocially disruptive agenda 本人為具性曾破壞性議怪的公司/組織人責金擁有
	lied with its tax obligations 本人未向稅務機關申報收入或資產,或未遵守其稅
務義務	
□ I had a history of failing to provide tax compliance declaration 本人曾未能提	供稅務合規聲明
□ Use of our service for tax avoidance purpose 使用本服務以達致避稅目的 □ None of the above N L State	
□ None of the above 以上皆非	



(A Restricted Licence Bank)
25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

5. Guarantor 擔保人 (1) (if applicable 如適用)

(a)	Chinese Name:		(b) English Name:				
Surn	ame 姓 Name 名		Surname 姓	Naı	me 名		
(c)	Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 /	公司成立日期 (DD/MM/Y	YYY 日日/月月/年年年)	(d)	Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女		
(e)	Identification Document Type 身份證明文件類別	列		1			
	□ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居民) □ Hong Kong ID (Non-permanent) 香港身份證 (非永久居民) □ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.I./B.R. 公司註冊證書/商業登記 □ Other 其他						
(f)	Identification Document No.身份證明文件號碼		(g) Nationality 國籍				
(h)	h) Residential Address 住宅地址						
(i)	Correspondence Address 通訊地址						
	□ Same as Residential Address 與住宅地址相同	i ☐Please specify if differe	nt from Residential Address 如不同,	請填寫:			
(j)	Email Address 電郵地址						
Pleas	se fill in the format Country/Region Code + Area						
(k)	Mobile Telephone No. 手提電話號碼	(l) Residential Telephon	e No. 住宅電話號碼 (m) Office	ce Telephon	e No. 公司電話號碼		
(n)	Business of Employer / Company 公司 /機構行	業	(o) Guarantor's Type of Business / (Occupation	擔保人業務種類 / 職業		
(p)	Name of Employer / Company 公司 / 機構名稱		(q) Address of Employer / Company	y公司 / 機材	黄 地址		
Guar	rantor 擔保人 (2) (if applicable 如適用)						
(a)	Chinese Name:		(b) English Name:				
Surn	ame 姓 Name 名		Surname 姓	Naı	me 名		
					C 1 M. Hil		
(c)	Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 /	公司成立日期 (DD/MM/Y	YYY 日日/月月/年年年年)	(d)	Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女		
	Identification Document Type 身份證明文件類類 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永	削 久居民) □ Hong Kong ID	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久				
(e)	Identification Document Type 身份證明文件類別 ☐ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 ☐ Mainland ID 內地身份證 ☐ Passport 護照 ☐	引 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/i	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他				
	Identification Document Type 身份證明文件類類 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永	引 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/i	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久				
(e)	Identification Document Type 身份證明文件類別 ☐ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 ☐ Mainland ID 內地身份證 ☐ Passport 護照 ☐	引 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/i	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他				
(e) (f)	Identification Document Type 身份證明文件類類 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址	引 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/i	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他				
(e) (f)	Identification Document Type 身份證明文件類別□ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ Identification Document No.身份證明文件號碼	削 久居民) □ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/f	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	居民)			
(e) (f)	Identification Document Type 身份證明文件類類 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址	削 久居民) □ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/f	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	居民)			
(e) (f) (h) (i)	Identification Document Type 身份證明文件類別 ☐ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 ☐ Mainland ID 內地身份證 ☐ Passport 護照 ☐ Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 ☐ Correspondence Address 通訊地址 ☐ Same as Residential Address 與住宅地址相同 ☐ Email Address 電郵地址	列 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/f	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 如不同,	居民)	□ Male 男 □ Female 女		
(e) (f) (h) (i)	Identification Document Type 身份證明文件類類 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同	列 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/f	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他	居民) 請填寫: 話號碼 的方	□ Male 男 □ Female 女		
(e) (f) (h) (i) (j)	Identification Document Type 身份證明文件類別	別 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/ I □Please specify if differe	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他	居民) 請填寫: 話號碼 的方	□ Male 男 □ Female 女		
(e) (f) (h) (i) (j)	Identification Document Type 身份證明文件類別	列 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/ I □Please specify if differe Code + Telephone Number.	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他	居民) 請填寫: 話號碼 的方 ce Telephon	□ Male 男 □ Female 女 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		
(e) (f) (h) (i) (j) Pleas (k)	Identification Document Type 身份證明文件類別 ☐ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永 ☐ Mainland ID 內地身份證 ☐ Passport 護照 ☐ Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 ☐ Correspondence Address 通訊地址 ☐ Same as Residential Address 與住宅地址相同	列 久居民)□ Hong Kong ID I C.I./B.R. 公司註冊證書/ I □Please specify if differe Code + Telephone Number.	(Non-permanent) 香港身份證 (非永久 商業登記 □ Other 其他	居民) 請填寫: 舌號碼 的方 ce Telephon Occupation	□ Male 男 □ Female 女 □ State □ St		

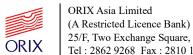


(A Restricted Licence Bank)
25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

Guarantor 擔保人 (3) (if applicable 如適用)

()	CI: N		(1) F 1:1 M		
` /	Chinese Name:		(b) English Name:		N 47
Surn	ame 姓 Name 名		Surname 姓		Name 名
(-)	D-4 fD:-d1 / D-4 fI			`	(4) C4
(c)	Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司	可放业日期 (DD/MM/Y	YYY 日日/月月/平平平平	•)	(d) Gender 性別
					□ Male 男 □ Female 女
(e)	Identification Document Type 身份證明文件類別				
	□ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居			證(非永久居民)	
	□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.	I./B.R. 公司註冊證書/i	商業登記 □ Other 其他		
(f)	Identification Document No.身份證明文件號碼		(g) Nationality 國籍		
(h)	Residential Address 住宅地址				
(11)	Testacikiai / taaress L. D. P. A.				
(i)	Correspondence Address 通訊地址				
	□ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □	Please specify if differe	nt from Residential Address	如不同,請填寫	i:
(j)	Email Address 電郵地址				
0)	Email Address 电到地址				
Pleas	se fill in the format Country/Region Code + Area Code	le + Telephone Number.	請以國家/區域編號+地區	編號 + 電話號碼	的方式填寫
(k)	Mobile Telephone No. 手提電話號碼 (I)	Residential Telephon	e No. 住宅電話號碼	(m) Office Tele	phone No. 公司電話號碼
	1 4 32 32234	1			. 2. 4 2.2
(n)	Business of Employer / Company 公司 /機構行業		(o) Guarantor's Type of	Business / Occupa	ution 擔保人業務種類 / 職業
(p)	Name of Employer / Company 公司 / 機構名稱		(q) Address of Employer	·/ Company 心司	/
(P)	Name of Employer / Company 公司 / IXIH 石IH		(q) Address of Employer	7 Company Z L	7 ()交()再20541.
Guar	antor 擔保人 (4) (if applicable 如適用)				
(a)	Chinese Name:	1	4) 5 5137		
			(b) English Name:		
` ′			(b) English Name:		Nama Ø
` ′	ame 姓 Name 名		(b) English Name: Surname 姓		Name 名
Surn	ame 姓 Name 名	司成立日期 (DD/MM/)	Surname 姓)	
` ′		司成立日期 (DD/MM/Y	Surname 姓)	(d) Gender 性別
Surn.	ame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司	司成立日期 (DD/MM/Y	Surname 姓)	
Surn	ame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別		Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年		(d) Gender 性別
Surn.	me 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 TYYY 日日/月月/年年年 (Non-permanent) 香港身份		(d) Gender 性別
Surn.	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.)	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
Surn.	me 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 TYYY 日日/月月/年年年 (Non-permanent) 香港身份		(d) Gender 性別
(c) (e)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.)	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
(c) (e) (f)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
(c) (e)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.)	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
(c) (e) (f)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
(c) (e) (f)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼	居民)□ Hong Kong ID	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他		(d) Gender 性別
(c) (e) (f) (h)	Mame 在 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C. Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址	居民)□ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/i	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女
(c) (e) (f)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 Correspondence Address 通訊地址	居民)□ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/i	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女
(c) (e) (f) (h)	Mame 在 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □:	居民)□ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/i	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女
(c) (e) (f)	mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 Correspondence Address 通訊地址	居民)□ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/i	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女
(c) (e) (f) (h)	Mame 在 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □:	居民)□ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/i	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 ☐ Male 男 ☐ Female 女
(c) (e) (f) (h) (i)	Mame 在 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居□ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □:	居民) □ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/f	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address	證 (非永久居民)	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女
Sum. (c) (e) (f) (h) (i)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 see fill in the format Country/Region Code + Area Code	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 請以國家/區域編號+地區	證(非永久居民) 如不同,請填寫	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女
(c) (e) (f) (h) (i)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址	居民) □ Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/ Please specify if differe	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 請以國家/區域編號+地區	證(非永久居民) 如不同,請填寫	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女
Sum. (c) (e) (f) (h) (i)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 see fill in the format Country/Region Code + Area Code	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 請以國家/區域編號+地區	證(非永久居民) 如不同,請填寫	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女
Sum. (c) (e) (f) (h) (i)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 see fill in the format Country/Region Code + Area Code	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 at from Residential Address 請以國家/區域編號+ 地區 e No. 住宅電話號碼	證(非永久居民) 如不同,請填寫 編號+電話號碼 (m) Office Tele	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女
Surn. (c) (e) (f) (h) (i) Pleas (k)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 se fill in the format Country/Region Code + Area Code Mobile Telephone No. 手提電話號碼 (I)	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 at from Residential Address 請以國家/區域編號+ 地區 e No. 住宅電話號碼	證(非永久居民) 如不同,請填寫 編號+電話號碼 (m) Office Tele	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女 i: iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
(c) (e) (f) (h) (i) Pleas (k) (n)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 se fill in the format Country/Region Code + Area Code Mobile Telephone No. 手提電話號碼 (I) Business of Employer / Company 公司 / 機構行業	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 'YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 請以國家/區域編號+ 地區 e No. 住宅電話號碼 (o) Guarantor's Type of	證 (非永久居民) 如不同,請填寫 編號 + 電話號碼 (m) Office Tele	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女 b) 方式填寫 phone No. 公司電話號碼 tion 擔保人業務種類 / 職業
Surn. (c) (e) (f) (h) (i) Pleas (k)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 se fill in the format Country/Region Code + Area Code Mobile Telephone No. 手提電話號碼 (I)	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 新業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 at from Residential Address 請以國家/區域編號+ 地區 e No. 住宅電話號碼	證 (非永久居民) 如不同,請填寫 編號 + 電話號碼 (m) Office Tele	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女 b) 方式填寫 phone No. 公司電話號碼 tion 擔保人業務種類 / 職業
(c) (e) (f) (h) (i) Pleas (k) (n)	Mame 姓 Name 名 Date of Birth / Date of Incorporation 出生日期 / 公司 Identification Document Type 身份證明文件類別 □ Hong Kong ID (Permanent) 香港身份證 (永久居 □ Mainland ID 內地身份證 □ Passport 護照 □ C.: Identification Document No.身份證明文件號碼 Residential Address 住宅地址 □ Correspondence Address 通訊地址 □ Same as Residential Address 與住宅地址相同 □ Email Address 電郵地址 se fill in the format Country/Region Code + Area Code Mobile Telephone No. 手提電話號碼 (I) Business of Employer / Company 公司 / 機構行業	居民) 口 Hong Kong ID I./B.R. 公司註冊證書/	Surname 姓 'YYYY 日日/月月/年年年年 (Non-permanent) 香港身份 商業登記 □ Other 其他 (g) Nationality 國籍 nt from Residential Address 請以國家/區域編號+ 地區 e No. 住宅電話號碼 (o) Guarantor's Type of	證 (非永久居民) 如不同,請填寫 編號 + 電話號碼 (m) Office Tele	(d) Gender 性別 □ Male 男 □ Female 女 b) 方式填寫 phone No. 公司電話號碼 tion 擔保人業務種類 / 職業



25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓 電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

6. Background Details 背景資料

related 您是否	to such director/ employee/ cont	troller (e.g. a relative, such dire 饮力士」)或其同系附屬公司:	DRIX") or its fellow subsidiaries or other entities over which ORIX is able to exert control, or irector/controller/relative is your guarantor/director/partner/manager/agent)? 司或歐力士能對其行使控制的其他實體的董事/僱員/控權人,或與該董事/僱員/控董事/合夥人/經理/代理人)?
□ Yes	. (Name: I	Relationship:	
是。	姓名:	關係:	
□ No.	I agree to notify ORIX promptly	in writing if there is any chang	ange to the above provided information.
否。	如以上提供的資料有任何變更	· ,本人答應盡快以書面通知	知歐力士。
or actin (as def 貴公司	ng as a guarantor, including being fined in the following Circular), i 引(申請機構)、貴公司的董事、	g a guarantor for third parties wit ncluding but not limited to OR 股東或任何子公司,現時或述	iaries, currently or in the past, maintained any business relationship (such as applying for a loan with whom ORIX Group Company has a business relationship) with any ORIX Group Company PRIX Finance Services Hong Kong Limited? 这過去有否與任何歐力士集團成員公司(根據下述通告所定義),包括但不限於歐力士財 法任擔保人,包括作為歐力士集團公司與協力廠商有業務關係的擔保人)?
□ Yes	. (Name: I	Relationship:	
是。	姓名:	褟係:	
□ No.	I/we agree to notify ORIX prom	ptly in writing if there is any ch	change to the above provided information.
否。	如以上提供的資料有任何變更	(,本人(等)答應盡快以書面遊	ī通知歐力士。
-	ou referred by a third party? 你是 I/we was/were not referred by a		·由第三方轉介
□ Yes	, I/we was/were referred by a thir	d party, who is my/our: 是, 本,	本人(等)是由第三方轉介,該第三方為本人(等)的:
□F	amily member(s) or relative(s) 彩	見屬	
	riend(s) 朋友		
	Others 其他		
(1)	The name, address and contact	nhana number of the Third Der	loctu
(1)	該第三方名稱,地址及聯絡電		arty.
(2)	BRC No. / License No. of the T 該第三方商業登記號碼 / 牌照		
(3)	Telephone No.:		
. ,	電話號碼:		
(4)	Relationship with the Third Par 與該第三方關係(如有)	ty (if any):	
(5)	Has the Third Party charged or 該第三方已經或將會向你收取	will charge you any loan-relate 以任何與貸款有關之費用? 若不	ated fees? If yes, please specify the amount such fees. 苔有,請註明收取費用金額。
a)	□ No 否		
b)	□ Yes 是(HKD 港幣\$) or 或	或(貸款的% of loan amount) or 或
	(other basis, please sp	ecify其他方式,請註明)
other o 本人同	locuments applicable to such a lo	oan and any other terms and cor	hall be subject to the terms and conditions set out in this application form, the facility letter and conditions stipulated by ORIX. 貸款函件及適用於該等貸款的其他文件內所列出的條款及條件,以及由貴公司所訂定的



ORIX Asia Limited (A Restricted Licence Bank)

25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓

電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

Use of Personal Information on Direct Marketing 使用個人資料作直銷用途

I understand that ORIX cannot use or provide my personal data for direct marketing by itself or other parties without receiving my written consent. I should check (" \checkmark ") the relevant box(es) below to indicate my choices if I wish to opt-out from direct marketing. The choice below replaces any choice communicated by me to ORIX prior to this application.

本人明白歐力士不能在沒有收到本人書面同意情況下使用或提供本人的個人資料作直接促銷。如果本人希望選擇退出直接促銷,應在下面的相關框內 勾選("\") 以表明本人的選擇。以下選擇取代本人於本申請前向歐力士傳達的任何選擇。

□ I do not wish to have my personal data used for direct marketing purposes, and do not want to receive any marketing communications from ORIX, or any other persons.

本人不希望本人的個人資料作直接促銷用途及不希望收到任何歐力士或任何其他人士促銷傳播。

□ I do not wish ORIX to provide my personal data to any other persons for their use in direct marketing. 本人不希望歐力士將本人的個人資料提供給任何其他人士用於直接促銷。

Any box(es) unchecked represent my decision and consent to ORIX using my personal data to send me marketing communications for all marketing purposes specified in paragraph 3 of ORIX's "Circular to Customers and Persons Acting as Guarantors and Mortgagors Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")"(the "Circular") and to transfer my personal data to other persons for marketing purposes in the manner specified in paragraph 3 of the Circular. 任何未經勾選的方格代表本人決定及允許歐力士使用本人的個人資料作歐力士致客戶及以擔保人和按揭人身份行事的人的個人資料(私隱)條例通告(《通告》)第3段中提到的直銷促銷用途及根據通告第3段中提到的方式把本人的個人資料給其他人用於直接促銷。

Declaration 簽署聲明

To: ORIX Asia Limited "ORIX" (By signing below)

致:歐力士(亞洲)有限公司「歐力士」(在下方簽署)

- I/we certify that the above information is true, correct, up-to-date and complete and that all signatures appearing herein are genuine. We authorise your company to contact all persons you consider necessary to verify the above information and to disclose details concerning my/our loans, credit facilities that We may maintain with other banks, financial institution, credit card companies or credit card agents and my/our financial status. We understand that we may incur civil and/or criminal liability by making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information in this application and/or omitting to provide relevant information. We shall notify your company of any change of facts or circumstances which may render any information provided in this application incorrect or untrue before the drawdown and, if we become aware of any such change after drawdown, we shall notify you of the same as soon as possible. We understand the non-disclosure of any change of facts or circumstances may amount to making intentional or negligent misrepresentation(s) and/or providing fraudulent information or omitting to provide relevant information as above-mentioned.
 - andovi proving frauducin minimatori of thinting to provide televals information as above-inclinatori of the control of the co
- 2. I/we agree that you reserve the right to decline this application without stating any reason therefor and further agree that this application form and the documents supplied to you in connection herewith shall remain your property whether any credit is granted to me/us or not. I/we further agree to reimburse your company in respect of any legal or any professional fees or charges incurred by your company in the course of processing this application irrespective of whether or not the credit is ultimately granted or drawn.
 - 本人(等)同意貴公司保留權利,拒絕接受此申請而不需為此說明任何理由,並進一步同意,不論本人(等)是否獲批出任何信貸,此申請書及與此相關而向貴公司提供的檔應維持屬貴公司的財產,不論本人(等)是否獲批出任何信貸。本人(等)進一步同意償付貴公司有關貴公司在處理此申請過程中所產生的任何法律或任何專業費用或收費,不論信貸最終是否獲批核或被提取。
- 3. I/we acknowledge that the approval of this application and the final terms of any loan granted by ORIX pursuant to this application, including but not limited to the Finance Amount and the Repayment Term, are subject to ORIX's final decision and may differ from the terms proposed in this application. In the event of any inconsistency between the terms requested in this application and the final terms set out in the relevant loan agreement, facility letter, and other applicable documents issued by ORIX, the terms and conditions stipulated by ORIX in such documents shall prevail and be binding upon me/us.
 - 本人(等)明白本申請的批核與貴公司依據在此申請所批出的任何貸款的最終條款(包括但不限於融資金額和還款條款)均須按照貴公司的最終決定,並可能與本人(等)在本申請中提出的條款不同。如果本申請中要求的條款與貴公司發出的相關貸款協議、貸款函件及其他適用文件中規定的最終條款有任何不一致,則以貴公司在該等文件中所訂明的條款及條件為準,並對本人(等)具有約束力。
- 4. I/we have read, understood and acknowledged the information in the Key Facts Statements and Risk Disclosure for the lending product that I/we applied for. 本人(等)已閱讀、明白及確認本人(等)所申請的貸款產品的資料概要及風險披露內之資料。
- 5. I/we acknowledge receipt of a copy of ORIX's "Circular to Customers and Persons Acting as Guarantors and Mortgagors Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance") (the "Circular") appended to this application form (and references to customer in such Circular will be deemed also to include references to my/our directors, shareholders or guarantors or security providers) and has/ have carefully read, fully understand and accept the terms set out in such Circular, and agree to provide a copy to each of the individuals whose personal data are set out in this application. I/we understand that the Circular is provided as part of ORIX's standard application procedure and can also be obtained from ORIX's office at 25th Floor, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong or by calling 2862 9222 and requesting the said Circular.
 - Connaught Place, Central, Hong Kong or by calling 2862 9222 and requesting the said Circular.

 本人(等)確認收到歐力士之《關於個人資料(私隱)條例(「條例」)致客戶及以擔保人和按揭人身份行事的人的通告》(《通告》)之副本一份(而在該通告中所提述之客戶將當作為亦包括提述本人(等)之董事、股東或提供抵押者),並已細閱、完全明白及同意接納該通告所載之條款,及同意向每名其個人資料已列明於本申請中的個別人士提供該通告之副本。本人(等)明白歐力士將提供該等通告之副本作為標準申請程式的一部分,而該通告之副本亦可在歐力士之辦公室香港中環交易廣場 2 座 25 樓索取或致電 2862 9222 要求提供上述通告。
- 6. I/we acknowledge and consent my/our Data (as defined under the Circular) will be shared by ORIX with other credit reference agencies, including but not limited to all credit reference agencies in the Multiple Credit Reference Agencies Model.
 - 本人(等)確認及同意本人(等)的資料(根據《通告》已予以定義)將由歐力士與其他信貸資料服務機構共用,包括但不限於所有獲核准加入多家個人信貸資料服務機構模式的信貸資料服務機構。



ORIX Asia Limited
(A Restricted Licence Bank)

 $25/\mathrm{F},$ Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

 $Tel: 2862\ 9268\ Fax: 2810\ 1387\ /\ 2810\ 5432$

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓

電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

7. I/we understand that section 87 of the Banking (Exposure Limits) Rules (Cap 155S of the Laws of Hong Kong) imposes on your company as lender certain limitations on advances you may make to persons (including, but not limited to, firms, partnerships and companies) related to your directors, employees with lending authority or controllers (each person so related, a "Connected Party"). When signing this application, I/we understand that I/we must, and agree that I/we shall, advise you if I/we am/are, or (where applicable) any of our directors, shareholders, partners or managers is, a Connected Party within the meaning of the Banking (Exposure Limits) Rules. If subsequent to the signing of this application, I/we become, or (where applicable) am/are aware that any of our directors, shareholders, partners or managers is or becomes, a Connected Party, I/we shall immediately advise you of the same in writing.

本人(等)明白,《銀行業(風險承擔限度)規則》(香港法例第 155S 章)第 87 條就貴公司可能向與貴公司的董事、具貸款權限的僱員或控權人有關 連的人十(包括旧不限於商號、合聚商行及公司)(每位如此有關連的人十稱為「關連一方」)作出的於款,對作為於債人的貴公司設定若干限

本人(等)明白,《銀行業(風險承擔限度)規則》(香港法例第 1558 章)第 87 條就貴公司可能向與貴公司的董事、具貸款權限的僱員或控權人有關連的人士(包括但不限於商號、合夥商行及公司)(每位如此有關連的人士稱為「關連一方」)作出的放款,對作為放債人的貴公司設定若干限度。在簽署此申請書時,如果本人(等)是,或者(如適用的話)本人(等)的任何董事、股東、合夥人或經理是《銀行業(風險承擔限度)規則》所指的關連一方,本人(等)明白本人(等)必須,且同意本人(等)應通知貴公司。如果在簽署此申請書後,本人(等)成為,或者(如適用的話)本人(等)知悉本人(等)的任何董事、股東、合夥人或經理是或成為關連一方,本人(等)應立即以書面通知貴公司。

本人(等)同意及明白本人(等)在任何時候向歐力士提出的某些要求,也可能被要求向歐力士支付一定的行政費。費用規定可查閱歐力士網站 https://orix.com.hk/ 的「工具」下的「服務收費」下,費用可能會不時調整。

9. I/we agree and confirm that any letter or communication (including, but not limited to, any notice, demand or legal document) related to the financing applied for under this application (whether by your company or any other person) may be delivered by hand in person or by mail or sent by fax or e-mail to my/our address or fax number or e-mail address as provided herein, and such letter or communication (including, but not limited to, any notice, demand or legal document) shall be deemed to have been delivered to me/us (i) on the day of delivery, in the case of delivery by hand, (ii) on the second working day after being placed in the post, in the case of mail, or (iii) on the day the fax or email is received in legible form, in the case of a fax or email. I/we further undertake to notify your company immediately by written notice if there is any change to my/our address or fax number or e-mail address. Until any such notification is given, the address, fax number and e-mail address as provided herein shall be treated as still valid.

本人(等)同意及確認(不論由貴公司或任何其他人士作出)與此申請書下所申請之融資有關的任何信件或通訊(包括但不限於任何通知、催收書或法律檔),均可以專人送交或郵寄方式交付,或以傳真或電郵方式發送至本文內所提供的本人(等)之地址或傳真號碼或電郵地址,而該等信件或通訊(包括但不限於任何通知、催收書或法律檔)應被視為於以下日期已交付給本人(等):(i)如屬以專人交付,於交付之日,(ii)如屬以郵寄方式交付,於投寄後第二個工作天,或(iii)如屬以傳真或電郵方式交付,於以可閱讀形式接獲傳真或電郵之日。本人(等)進一步承諾若本人(等)的地址、傳真號碼或電郵地址有任何變更,須立即以書面通知貴公司。在發出任何該等通知之前,本文中所提供的地址、傳真號碼及電郵位址應被視作仍屬有效。

10. In case of any discrepancies between the English and the Chinese versions, the English version shall prevail. 中英文版本如有任何歧異,概以英文版本作準。

Signature of Applicant 申請人簽署			
	S.V.		
Date 日期			
Signature of Guarantor (if applicable) 擔保人簽署	(如適用)	Signature of Guarantor (if applicable) 擔保人簽署	(如適用)
	S.V.		S.V.
Date 日期		Date 日期	
Signature of Guarantor (if applicable) 擔保人簽署	(如適用)	Signature of Guarantor (if applicable) 擔保人簽署	(如適用)
Date 日期	S.V.	 Date 日期	S.V.



ORIX Asia Limited (A Restricted Licence Bank)

25/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

Tel: 2862 9268 Fax: 2810 1387 / 2810 5432

歐力士(亞洲)有限公司 (有限制牌照銀行) 香港中環交易廣場2座25樓

電話: 2862 9268 傳真: 2810 1387 / 2810 5432

To: ORIX Asia Limited (By signing below)

致:歐力士(亞洲)有限公司(在下方簽署)

- I/we certify that to the best of my/our knowledge and belief this form has been correctly and truthfully completed and I /we believe the applicant to be a suitable party to whom lease / hire purchase facilities may be granted.
 - 本人(等)證實盡本人(等)所知及所信,本申請表經正確及從實填寫,且本人(等)相信申請人乃貴公司提供租賃/租購信貸的適合人選。
- 2. I/we e further certify that the goods above mentioned are properly described and are my/our property, free from all liens and encumbrances and are not the subject of any other application for credit.
 - 本人(等)進一步證實上述之貨物獲妥為述明並且是本人(等)之財產,並無任何留置權及產權負擔,亦並非涉及與申請有關的任何其他信貸申請。
- I/we warrant that I/we will explain to the applicant the effect of any clauses relating to the exclusion of liability and the provision of indemnities in any Lease / Hire Purchase Agreement the applicant is required to enter into in relation to this application
 - 本人(等)保證會對申請人解釋在申請人按此申請訂立的租賃協議/租購協議內住何有關免除法律責任及提供彌償有關的條款的作用。
- I/we acknowledge receipt of a copy of ORIX's "Circular to Customers and Persons Acting as Guarantors and Mortgagors Relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")"(the "Circular") appended to this application form (and references to customer in such Circular will be deemed also to include references to my/our directors, shareholders or guarantors or security providers) and has/ have carefully read, fully understand and accept the terms set out in such Circular, and agree to provide a copy to each of the individuals whose personal data are set out in this application. I/we understand that the Circular is provided as part of ORIX's standard application procedure and can also be obtained from ORIX's office at 25th Floor, Two Exchange Square, 8

Connaught Place, Central, Hong Kong or by calling 2862 9222 and requesting the said circular.
本人(等)確認收到歐力士之《關於個人資料(私隱)條例(「條例」)致客戶及以擔保人和按揭人身份行事的人的通告》(《通告》)之副本一份(而在該通告中所提述之客戶將當作為亦包括提述本人(等)之董事、股東或提供抵押者),並已細閱、完全明白及同意接納該通告所載之條款,及同意向每名其個人資料已列明於本申請中的個別人士提供該通告之本人(等)明白歐力上將提供該等過去之副本作為標準申請程序的一部 分,而該通告之副本亦可在歐力士之辦公室香港中環交易廣場 2 座 25 樓索取或致電 2862 9222 要求提供上述通告。

Signature of Dealer	Third Party	/ 經銷商	/ 第三方簽署
---------------------	-------------	-------	---------

Date 日期

)
S.V.	
	/

For ORIX Use Only 歐力士專用					
Signature Verified By 核對印鑑	Checked By 檢查	Approved By 核准	Customer CIF No. 客戶識別號碼		